

联合 国

大 会



安全理事会

AS

Distr.
GENERAL

A/36/151
S/14419
27 March 1981
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

大会

安全理事会

第三十六届会议

第三十六年

暂定项目表 * 项目 58

审查《加强国际安全宣言》

的执行情况

1981年3月26日

摩洛哥常驻联合国代表给秘书长的信

我谨提到1981年3月17日毛里塔尼亚伊斯兰共和国常驻代表给你的信(A/36/133-S/14410)，其中他向你叙述他认为1981年3月16日在毛里塔尼亚发生的事件，对此我要说明下列详情。

毛里塔尼亚伊斯兰共和国代表在信中报道的事实包括若干对摩洛哥王国所作的毫无根据的指控，对这些指控毛里塔尼亚政府拿不出任何证据。此外，该信还随便说我国怀有某些意图，而这些所谓意图从摩洛哥和毛里塔尼亚间多年来的诚挚、深厚、广泛、非常友好的关系看来根本是无的放矢。

恰恰相反，来自毛里塔尼亚的外交和新闻报道却一致肯定3月16日星期一发生的事件完全是毛里塔尼亚派系间的斗争，情况近乎叛乱。

毛里塔尼亚的信也说由两名毛里塔尼亚军官率领的毛里塔尼亚“雇佣军”以努瓦克肖特政权承认完全是毛里塔尼亚的一个组织的名义采取行动，并且该组织已宣布对于3月16日所采取反抗努瓦克肖特当局的行动负责。

* A/36/50.

必须指出这两名军官，有一名是前任议会副议长，另一名是前任毛里塔尼亚政府部长，他们在毛里塔尼亚的军队和政界人士中获得许多支持。

尽管这些军官中有些人逃避其本国的政权，在摩洛哥居留，同时，只要他们不对毛里塔尼亚进行任何政治活动，摩洛哥按照国际法和国际惯例给予他们政治庇护权，摩洛哥政府敢向毛里塔尼亚当局挑战，要求它提出3月16日的行动是从摩洛哥领土发动的任何证据。

说叛乱份子打算呼求摩洛哥进行军事干涉的这一似是而非论据，绝不意味着我国有责任，事实上，摩洛哥与这项行动完全无关。

必须指出，上个月毛里塔尼亚当局对国际舆论，特别是毛里塔尼亚舆论大肆发动宣传，旨在掩饰内部局势的不断恶化和毛里塔尼亚军队的内部分裂。毛里塔尼亚领导人完全知道这个局势，对于日益强烈的反对感到束手无策，因此试图制造一般舆论，说什么一种虚构的外来侵略迫在眉睫；他们这样做的目的不是想扭转他们自己早已无法对付的局势，而是想能够更容易地把今后似乎无可避免的人民起义或其本国武装部队的行动的责任归咎于所谓的外来干涉。

因此，在它自己促成的内外交困的情况下，毛里塔尼亚政权早在1981年3月16日事件发生以前，就想找一个替罪羊来指责，而这个替罪羊，阿尔及利亚和利比里新闻机构极愿为它指定：应当指责摩洛哥进行破坏该区域稳定的全面行动。

3月12日，毛里塔尼亚政府召开会议，“审查”局势并发表公报，企图推卸该政权所应负的严重责任。毛里塔尼亚派遣密使到阿尔及尔、的黎波里和巴马科求助，以应付所谓摩洛哥即将对毛里塔尼亚发动的侵略。

不过，必须回顾的是，摩洛哥王国曾按照共同防卫协定，有好几个月时间，在毛里塔尼亚领土驻扎超过8,000名皇家武装部队士兵，后来在毛里塔尼亚政府一提出要求，即把这些士兵撤走。摩洛哥王国从来没有干涉毛里塔尼亚的内政，也从来没有企图利用这个局势来进行不光明正大的目标。

这种特殊的行为从非洲某些其他局势看来，表明摩洛哥政府与毛里塔尼亚兄弟人民所维持并希望永远维持的良好关系。

自摩洛哥承认毛里塔尼亚伊斯兰共和国为独立、主权国家以来，它一直向毛里塔尼亚人民证明其确完全无私心，并为其友谊和团结关系提供保证，特别是在毛里塔尼亚陷入困境最需要帮助的时候。

在这种情况下，摩洛哥政府宣布即将发表一份关于摩洛哥和毛里塔尼亚之间的关系和两国间合作范围的白皮书。尽管毛里塔尼亚当局不仅没有尽到它所保证的严格保持中立、睦邻、互相忠诚对待的责任，而且在对我国有敌意的外国政府的压力和支持下越来越无耻地违背这种责任，摩洛哥仍设法维持两国间的合作。

自推翻莫克塔·乌尔德·达达赫总统的第一次政变以来，众所周知毛里塔尼亚的局势很不稳定，曾连续发生几次政变，有些成功，有些失败，这些政变有时有某些国家公开参加，但它们很快就被认为不相关连。不过，绝不能把这个似乎永远继续下去的、令人遗憾的不稳定局势的责任归咎摩洛哥政府。

摩洛哥始终希望在其边界存在着一个稳定、自由、繁荣的毛里塔尼亚，完全确保其领土完整，不容侵犯和受到尊重。尽管其他邻国顽固推行霸权主义，不断挑拨离间、煽风点火，使毛里塔尼亚今天受其害，摩洛哥始终希望毛里塔尼亚真心诚意地接受摩洛哥发展和加深我们两国之间早已建立的富有成效的合作的深切愿望。

谨请将这封信及其附件作为大会（暂定项目表项目58）和安全理事会的正式文件散发。

摩洛哥王国常驻代表
大使
迈赫迪·姆拉尼·增塔尔（签名）

附件一

摩洛哥首相兼司法大臣
马蒂·布阿比德先生的声明

昨天在马拉喀什举行的晚会开始时，首相布阿比德先生代表其政府发表了一项声明：

兹奉我国国王哈桑二世陛下的命令，以他的政府的名义，就毛里塔尼亚政府在星期一该国境内突然发生政变未遂事件以后对摩洛哥所作的诬陷提出答复。

“昨天，我们获悉毛里塔尼亚伊斯兰共和国首都努瓦克肖特有一次政变企图的新闻。

尽人皆知，自从推翻莫克塔·乌尔德·达达赫总统的第一次政变以来，这不幸已非第一次毛里塔尼亚高级军官为了要独揽大权而进行斗争的了。

除此以外，有几次推翻毛里塔尼亚政府的企图——其策划人以被现行犯罪逮捕——在酝酿中即已先被粉碎，并由于释放罪犯以及同煽动政变的那个国家恢复正常关系而结束。基于尽人皆知的理由，这种关系甚至还大有改善。

如果在作这次关于新的政变企图的宣布时没有同时设法指控摩洛哥介入这一纯粹内部的问题，然后又宣布断绝外交关系的话，事情就无关紧要。

首先，我奉国王陛下的指示，以其政府的名义，在这里表示并宣告，毛里塔尼亚政府的所有声明都不过是无缘无故对我国捏造出来的诬陷，是完全没有根据的。因此，我们拒绝接受并公开揭发这种诬陷。以前，我们也曾这样表示拒绝接受和公开揭发过其他的诬陷，后来国际舆论也清楚看出了那些诬陷的欺骗性。

作为例证，我想在这里提一下所谓摩洛哥空军侵犯毛里塔尼亚领空并轰炸努瓦迪布市的无稽之谈。

众所周知，摩洛哥的内政和外交政策，不管在什么情况下，都有其一贯的原则，有其一成不变的道德基础。我们最重视的道德规则就是不干预其他国家的内部事务。

就毛里塔尼亚而言，我们两国间的双边关系是正常的，自从我们在1969年拉巴特举行第一次伊斯兰国家首脑会议时承认该国以来始终如此。

当毛里塔尼亚表示出它对撒哈拉的领土要求时，我们两国之间照说该会产生一次危机的。但是我国坚持避免发生分歧，宁愿同毛里塔尼亚联合起来反对殖民主义者。当乌尔满·达达赫总统被推翻时，我们本来是很可以对摩洛哥—毛里塔尼亚的共同防御协定作推广引伸性的解释的，但是我们恪守自己的道德原则，没有进行任何的干预。

我们两国间的关系在所有各个方面都是稳固的，而且直到波利萨里奥雇佣军同毛里塔尼亚方面为剥夺摩洛哥不容置疑的历史性权利而签订《阿尔及尔协定》时也始终如此。自从协定签订以来，毛里塔尼亚即不断地加强其反对摩洛哥的行为。

这种行为分不同的阶段进行。第一阶段是毛里塔尼亚宣布退出冲突，严守中立。然后是不断地演变，以至毛里塔尼亚高级负责官员参加了廷杜夫的行动计划，并以官方礼仪在努瓦克肖特正式接待雇佣军人员。接着就是彻头彻尾捏造的所谓摩洛哥对毛里塔尼亚构成威胁的插曲，终至昨天对我国所作的严重指控，然后又是关于断绝外交关系的决定。

无论如何，摩洛哥已经决定出版一份文献，详细叙述摩洛哥一毛里塔尼亚过去合作期间的各个不同方面，说明我国为嘉惠这一邻国和基于对两国兄弟人民间共同命运的信心而愿意作出的重大牺牲的种种必要的细节。

现在，让我们再谈谈最近这次政变未遂事件。请注意，乌尔德·阿卜杜勒卡德尔上校是象其他各国的反对派人士一样要求摩洛哥给予政治庇护的。我国根据国际通行的原则让他享有这个权利，特别是他已承诺不致力于反对其本国政府的政治活动。

大家也许不知道毛里塔尼亚政府曾要求摩洛哥当局引渡阿卜杜勒卡德尔上校。这个要求遭到拒绝，因为当事人没有任何违犯其承诺的情事。

此外，我们向努瓦克肖特的领导人提出一个挑战，要求他们提出证据，证实阿卜杜勒卡德尔上校曾在摩洛哥发表过任何传单或公报。同样，我们也要求他们拿出那怕是最起码的证据来证明暴动分子是从摩洛哥领土出动的。大家知道，甚至已故布迈丁主席都从来没有敢于要求我们引渡反对他的一位人士，不管两国间的关系是处于最好还是最坏的时候。

不消说，由于摩洛哥在战场上以及在外交领域中的辉煌战果，摩洛哥的反对者们——毛里塔尼亚最近也加入这个阵营——密锣紧鼓地进行的诽谤活动也随之扩大。事实上，自从皇家武装部队在战场上取得了无可争议的优势——已经到了雇佣军的一切行动都成了自杀行为的程度——以后，现在欧洲代表们在他们的议会中已把这个问题按照其真正背景作为摩洛哥一阿尔及利亚双边争端来加以考虑了。

显而易见，这种活动的目标之一是把摩洛哥说成是侵略者，借以重新获取国际舆论的同情，从而使我们的敌对者在谎言被拆穿以后能够重整旗鼓。但是这些企图都注定要失败，因为国际舆论是不会让这种赤裸裸的策略加以蒙骗的。

面对毛里塔尼亚领导人的这种不负责任的行径，面对他们露骨的欺诈行为，只

有一件事是使我们深觉遗憾的，那就是这种轻率态度必然会对在人道、宗教、语言和文化方面连成一体的摩洛哥和毛里塔尼亚兄弟人民产生不良的影响。关于这点，我只能着重声明，毛里塔尼亚执政者及其幕后操纵者要单独对我们这个区域局势的恶化和将来的一切发展负完全责任。

没有人能够否认，摩洛哥面对许多挑衅行为，表现了很大的耐性，充分克制，力持镇定。这都是为了尽可能维持友好的邻国关系，尽可能确保摩洛哥同毛里塔尼亚两国人民间未来的兄弟关系。

附件二

1981年3月25日

摩洛哥首相兼司法大臣马蒂·布阿比德先生给
毛里塔尼亚总理西迪·艾哈迈德·乌尔德·布内加拉先生的电报

摩洛哥王国政府首相兼司法大臣马蒂·布阿比德先生于3月25日给毛里塔尼亞伊斯兰共和国总理西迪·艾哈迈德·乌尔德·布内加拉先生一份电报，全文如下：

“总理先生，

今年3月24日上午6时，靠近摩洛哥——毛里塔尼亞边界的盖尔塔泽穆尔镇遭到约三千名雇佣军袭击。

根据现有的情报，我们敢断定来袭部队是越过毛里塔尼亞国界，从毛里塔尼亞境内的比尔莫格兰镇出发的。

这次袭击的前奏是努瓦克肖特对摩洛哥王国的恶毒宣传。摩洛哥国王陛下的政府曾即时驳斥了所有的这些诽谤和谎言，提请国际舆论注意在西北非洲区域策划、目的在于使该区域陷入混乱的阴谋。

3月24日的事件证实了我国的看法，证明毛里塔尼亞政府违背了它多次重申并通知联合国和非统组织的在西北非洲冲突中恪守中立的立场。

在我们的关系中这样产生的新情况是极其严重的。此外，这种情况明确违反了你当着几内亚共和国总统塞古·杜尔先生的面在塔伊夫会议上对国王陛下所作的声明。

摩洛哥计划行使我们合法自卫的自然权利，不会无所行动。我们将使用所有可用的合法手段来确保我国的主权和领土完整。

A/36/151
S/14419
Chinese
Page 9

我们谨希望你能估量一下毛里塔尼亚同雇佣军集团进行勾结至终会有什么后果，并且希望你能悬崖勒马，及早得出结论，负起责任。

总理先生，请接受我最崇高的敬意”。

- - - - -